

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ 21 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1983 | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ | ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 127

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

(1)

Πράξη 72 της 16 Σεπτεμβρίου 1983

Αύξηση του μεριδίου της Ελλάδος στο κεφάλαιο του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου (Δ.Ν.Τ.).

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

1. Έχοντας υπόψη τις διατάξεις των άρθρων:

α. 2 παρ. 1 (α) του Ν. 400/3.8.76 «περί Υπουργικού Συμβουλίου και Υπουργείων».

β. 3 παρ. 1 του Ν. 1266/2.7.82, «Όργανα ασκήσεως νομισματικής πιστωτικής και συναλλαγματικής πολιτικής και άλλες διατάξεις».

γ. 5 του Ν.Δ. 631/1970 «περί αυξήσεως του μεριδίου συμμετοχής της Ελλάδος στο Δ.Ν.Τ. όπως αυτό αντικαταστάθηκε με το άρθρο 2 του Ν.Δ. 113/1974 «περί αντικαταστάσεως της παρ. 1 του άρθρου 3, και του άρθρου 5 του Ν.Δ. 631/1970 «περί αυξήσεως του μεριδίου συμμετοχής της Ελλάδος στο Δ.Ν.Τ.».

2. Την αριθ. ΔΟΧΟ 1524/22.8.83 κοινή εισήγηση των Υπουργών Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών προς το Υπουργικό Συμβούλιο, αποφασίζει:

1. Εγκρίνει την αύξηση της συμμετοχής της Ελλάδος στο κεφάλαιο του Δ.Ν.Τ. από Ειδικά Τραβηκτικά Δικαιώματα SDR 277,5 εκατ. σε SDR 399,9 δηλ. κατά SDR 122,4 εκατ., σύμφωνα με την αριθ. 38—1/31.3.83 απόφαση του Συμβουλίου των Διοικητών.

2. Ορίζει ότι το ποσόν των SDR 122,4 θα καταβληθεί κατά ποσοστό 25% σε SDR (SDR 30.6 εκατ. ή σε νομίσματα άλλων κρατών - μελών που επιλέγονται από το Τα-

μείο ή σε ένα συνδυασμό αυτών των νομισμάτων και SDR και κατά ποσοστό 75% σε εγχώριο νόμισμα (SDR 91.8 εκατ. σε δρχ. 8.333.000.000 περίπου).

3. Εγκρίνει:

α) Τη χορήγηση ατόκων δανείων της Τραπέζης της Ελλάδος προς το Ελληνικό Δημόσιο ή σε νομίσματα άλλων κρατών - μελών που επιλέγονται από το Ταμείο με τη συναίνεσή τους και σε δραχμές.

β) Την καταβολή από την Τράπεζα της Ελλάδος κατόπιν πληρώσεως των νομίμων διατυπώσεων, για λογαριασμό του Ελληνικού Δημοσίου, στο Διεθνές Νομισματικό Ταμείο των ποσών:

SDR 30.6 εκατ. ή των αναγκαίων για την απόκτηση αυτών ποσών νομισμάτων άλλων κρατών - μελών, σύμφωνα με τους κανονισμούς του Δ.Ν.Τ. — 8.333.000.000 δρχ. περίπου.

Τα παραπάνω άτοκα δάνεια συνάπτονται με δανειακές συμβάσεις μεταξύ του Υπουργού των Οικονομικών ως εκπροσώπου του Ελληνικού Δημοσίου και της Τραπέζης της Ελλάδος.

Τα ποσά των ατόκων δανείων θα αποδοθούν στην Τράπεζα της Ελλάδος από το Ελληνικό Δημόσιο κατά το αυτό ποσό των SDR ή συναλλάγματος και δραχμών μετά το πέρας της λειτουργίας του Δ.Ν.Τ. στο οποίο θα καταβληθούν ή μετά την παύση της συμμετοχής της Ελλάδος στο Δ.Ν.Τ.

Αυτή η πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος Τα μέλη

Ακριβές αντίγραφο
Ο Γραμματέας του Υπουργικού Συμβουλίου
ΙΩΑΝΝΗΣ Κ. ΜΑΝΤΖΟΥΡΑΝΗΣ

(2)

Πράξη 73, της 16 Σεπτεμβρίου 1983

Αύξηση της κρατικής επιχορήγησης προς το Ελληνικόν Ινστούτο Διεθνούς και Αλλοδαπού Δικαίου.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 1 (παρ. 1) του Ν.Δ. 4431/1964 «περί επιχορηγήσεως του Ελληνικού Ινστιτούτου Διεθνούς και Αλλοδαπού Δικαίου και κυρώσεως της υπ' αριθ. 18/24.1.1963 Πράξεως του Υπουργικού Συμβουλίου «περί εκτάκτου οικονομικής ενισχύσεως του Ελληνικού Ινστιτούτου Διεθνούς και Αλλοδαπού Δικαίου».

2. Το αριθ. 74316/26.8.1983 έγγραφο του Υπουργείου Δικαιοσύνης, με το οποίο διαβιβάστηκε η από 25.7.1983 κοινή πρόταση του Υπουργού Δικαιοσύνης και Υφυπουργού Οικονομικών «περί αυξήσεως της παρεχομένης από το Κράτος ετήσιας επιχορήγησης προς το Ελληνικόν Ινστιτούτο Διεθνούς και Αλλοδαπού Δικαίου, στο ποσό των δραχμών 1.250.000, για την αντιμετώπιση των αυξημένων αναγκών λειτουργίας του, αποφασίζει:

1. Εγκρίνει την αύξηση της εκ δρχ. 4.650.000 παρεχομένης από το Κράτος ετήσιας επιχορήγησης, προς το Ελληνικόν Ινστιτούτο Διεθνούς και Αλλοδαπού Δικαίου, κατά δρχ. 1.250.000, για την αντιμετώπιση των γενικών δαπανών λειτουργίας του. Μετά από αυτό αυξάνεται ισόποσα η γραμμένη στον Προϋπολογισμό Εξόδων, οικ. έτους 1983, του Υπουργείου Δικαιοσύνης, υπό φορέα 17—200 και Κ.Α. 2499, πίστωση και η ετήσια επιχορήγηση ανέρχεται στο ποσό των 5.900.000 δραχμών.

Η παρούσα να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος Τα μέλη

Ακριβές αντίγραφο
Ο Γραμματέας του Υπουργικού Συμβουλίου
ΙΩΑΝΝΗΣ Κ. ΜΑΝΤΖΟΥΡΑΝΗΣ

(3)

Πράξη 74, της 16 Σεπτεμβρίου 1983

Παραχώρηση των με αριθμό Β.Κ. 1714 και 1742 δημοσίων κτημάτων Θεσ/νίκης δωρεάν και κατά πλήρες δικαίωμα κυριότητας στο Δήμο Θεσ/νίκης.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρ. 5 του Α.Ν. 1331/1949 «περί παραχωρήσεως ακινήτων τινών του Δημοσίου και περί τροποποιήσεως διατάξεων τινων της νομοθεσίας περί δημοσίων κτημάτων», δυνάμει των οποίων, με απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου, μπορούν να παραχωρούνται κατά κυριότητα, δωρεάν ή με τίμημα, ακίνητα του Δημοσίου στα Ιδρύματα και Οργανισμούς ή Σωματεία κοινής ωφέλειας για την εκπλήρωση των ειδικών αυτών σκοπών.

2. Το με αριθ. 63872/25.6.81 έγγραφο του Δήμου Θεσσαλονίκης, με το οποίο ζήτησε την προς αυτό παραχώρηση οικοπέδων του Δημοσίου για την ανέγερση κτιρίου και τη στέγαση Παιδικού Σταθμού.

3. Την με αριθμό 356/24.6.83 απόφαση του Νομάρχη Θεσ/νίκης, που εκδόθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις των Ν.Δ. 1154/72 και 416/74, με την οποία τα Β.Κ. 1714 και 1741 δημόσια κτήματα Θεσ/νίκης δεν κρίνονται απαραίτητα για την εξυπηρέτηση των αναγκών του Δημοσίου και προτείνεται η παραχώρησή τους στον πιο πάνω Δήμο.

4. Το με αριθμό Κ.399 σχ. 217/13.3.80 έγγραφο της Γενικής Δ/νσης Οικισμού (Κλιμάκιο Θεσ/νίκης) του Υπουργείου Χ.Ο.Π., με το οποίο διατυπώνεται η σύμφωνη γνώμη, από πολεοδομικής απόψεως, για την παραχώρηση των ανωτέρω δημοσίων ακινήτων, η αξία των οποίων ανέρχεται κατά εκτίμηση της Οικον. Εφορίας Δημοσίων Κτημάτων Θεσ/νίκης σε 4.527.900 και 9.342.000 δρχ. αντίστοιχα.

5. Την με αριθ. Θ. 2770/834/6.9.1983 εισήγηση του Υπουργού Οικονομικών, για την δωρεάν και κατά πλήρες δικαίωμα κυριότητας παραχώρηση των Β.Κ. 1714 και 1742 δημοσίων κτημάτων Θεσ/νίκης στο Δήμο Θεσσαλονίκης, για την ανέγερση κτιρίου στο οποίο θα στεγαστεί Παιδικός Σταθμός, αποφασίζουμε:

Εγκρίνει τη δωρεάν και κατά πλήρες δικαίωμα κυριότητας παραχώρηση στο Δήμο Θεσ/νίκης των με αριθμό Β.Κ. 1714 και 1742 Δημοσίων Κτημάτων Θεσ/νίκης, έκτασης 167,70 και 346 Μ2 αντίστοιχα, όπως αυτά ειδικότερα απεικονίζονται στα με τα στοιχεία Γ.Η.Θ.Ι.Ε.Δ.Γ. και Α.Β.Γ. Δ.Ε.Ζ.Α. και με κλίμακα 1:200 τοπογραφικά διαγράμματα του τοπογράφου μηχανικού Απόστολου Κ. Νέδα, με αποκλειστικό σκοπό την ανέγερση κτιρίου μέσα σε πέντε (5) χρόνια από την έκδοση του Παραχωρητηρίου, με την φροντίδα του Δήμου Θεσ/νίκης, για την στέγαση Παιδικού Σταθμού και με τον όρον ότι η μη εμπρόθεσμη εκπλήρωση του σκοπού για τον οποίο παραχωρούνται ή η κατά οιονδήποτε άλλο τρόπο και οποτεδήποτε διάθεση των ακινήτων αυτών συνεπάγεται την αυτοδικαία ακύρωση της παρούσας παραχώρησης και την επάνοδο της κυριότητας των ακινήτων στο Δημόσιο.

Η παρούσα να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος Τα μέλη

Ακριβές αντίγραφο
Ο Γραμματέας του Υπουργικού Συμβουλίου
ΙΩΑΝΝΗΣ Κ. ΜΑΝΤΖΟΥΡΑΝΗΣ

ΑΝΑΛΗΨΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΣ

(4)

ΣΥΜΒΑΣΗ ΔΑΝΕΙΟΥ ΜΕΤΑΞΥ του ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε. και των BANK OF AMERICA INTERNATIONAL LIMITED, CHEMICAL BANK INTERNATIONAL LIMITED, CONTINENTAL ILLINOIS LIMITED, CROCKER NATIONAL BANK, FIRST CHICAGO LIMITED, LLOYDS BANK INTERNATIONAL LIMITED, MARINE MIDLAND BANK, N.A., THE MITSUBISHI BANK, LIMITED, THE NIPPON CREDIT BANK, LTD., ORION ROYAL BANK LIMITED, STANDARD CHARTERED BANK PLC, THE SUMITOMO TRUST & BANKING CO. LTD και της THE TOKAI BANK, LIMITED με ημερομηνία 9 Σεπτεμβρίου 1983.

ΑΝΑΛΗΨΗ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΣ

ΕΠΕΙΔΗ ο ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε., Δημόσια Επιχείρηση με μορφή Εταιρείας, με έδρα του στην οδό Σταδίου 15 Αθήνα 124 (αποκαλούμενος κατωτέρω ο «Δανειζόμενος»), και οι BANK OF AMERICA INTERNATIONAL LIMITED, CHEMICAL BANK INTERNATIONAL LIMITED, CONTINENTAL ILLINOIS LIMITED, CROCKER NATIONAL BANK, FIRST CHICAGO LIMITED, LLOYDS BANK INTERNATIONAL LIMITED, MARINE MIDLAND BANK, N.A., THE MITSUBISHI BANK LIMITED, THE NIPPON CREDIT BANK LTD., ORION ROYAL BANK LIMITED, STANDARD CHARTERED BANK PLC, THE SUMITOMO TRUST & BANKING CO. LTD. και η THE TOKAI BANK, LIMITED ως επικεφαλείς Διευθυντές και ορισμένες άλλες Τράπεζες και χρηματοδοτικά ιδρύματα ως Διευθυντές (μαζί οι «Διευθύνουσες Τράπεζες») και η LLOYDS BANK INTERNATIONAL LIMITED και η CHEMICAL BANK ως πράκτορες για τις Τράπεζες (οι «Πράκτορες») και οι ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΤΡΑΠΕΖΕΣ που κατονομάζονται στη Δανειακή Σύμβαση (αποκαλούμενες εδώ οι «Τράπεζες», έκφραση η οποία θα συμπεριλαμβάνει όπου απαιτείται τους διαδόχους και εκδοχείς τους) συνομολόγησαν την προαναφερθείσα Δανειακή Σύμβαση (αποκαλούμενη κατωτέρω η «Σύμβαση»). ΤΩΡΑ ΛΟΙΠΟΝ, Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ διά του Υπουργού της των Οικονομικών, λαμβανομένων υπόψη των Διευθυνουσών Τραπεζών, των Πρακτόρων και των Τραπεζών που συνομολογούν τη Σύμβαση και των Τραπεζών που συμφωνούν να χορηγήσουν τα Δάνεια ή τμήματα αυτών σύμφωνα με αυτή, ανεπιφύλακτα και ανέκκλητα αναλαμβάνει την υποχρέωση και συμφωνεί ότι δεν θα νομοθετήσει ή καθιερώσει οποιοδήποτε μέτρο ή διάταγμα, εκδώσει οποιαδήποτε εγκύκλιο ή προβεί σε οποιαδήποτε άλλη ενέργεια όσον αφορά τον Δανειζόμενο, η οποία θα μπορούσε να έχει σαν καθαρό αποτέλεσμα την αποτροπή, παρεμπόδιση, χειροτέρευση ή περιορισμό της ικανότητας, ευχέρειας ή δικαιώματος του Δανειζόμενου να πληρώνει τόκους επί του κεφαλαίου των Δανείων ή οποιουδήποτε μέρους του ή και να αποπληρώνει το κεφάλαιο των Δανείων ή οποιοδήποτε μέρος του σύμφωνα με τη Σύμβαση ή και να πληρώνει οποιαδήποτε και όλα τα άλλα ποσά τα οφειλόμενα σύμφωνα με τη Σύμβαση. Επιπλέον η νομοθέτηση οποιουδήποτε νόμου ο οποίος έχει οποιοδήποτε από τα προηγούμενα αποτελέσματα θα ερμηνευθεί σαν να μην είχαν εκπληρωθεί οι υποχρεώσεις που αναφέρθηκαν στην προηγούενη πρόταση.

Αυτή η ανάληψη υποχρεώσεως θα παραμείνει σε ισχύ μέχρι να εξοφληθούν τελείως τα Δάνεια και όλοι οι τόκοι επ' αυτών, οποιοιδήποτε φόροι και όλα τα άλλα ποσά που είναι πληρωτέα σύμφωνα με τη Σύμβαση.

ΣΕ ΜΑΡΤΥΡΙΑ των οποίων Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ προκάλεσε την κατάρτιση αυτής της Αναλήψεως Υποχρεώσεως στο όνομά της και για λογαριασμό της στην Αθήνα διά του Υπουργού της των Οικονομικών ο οποίος έχει δεόντως εξουσιοδοτηθεί και έχει το δικαίωμα για το σκοπό αυτό.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΟΤΤΑΚΗΣ
Υπουργός των Οικονομικών της Ελληνικής Δημοκρατίας
Ημερομηνία 16 Σεπτεμβρίου 1983

UNDERTAKING

Loan Agreement Between HELLENIC TELECOMMUNICATIONS ORGANISATION S.A. (ORGANISMOS TELEPIKINONION TIS ELLADOS) and BANK OF AMERICA INTERNATIONAL LIMITED, CHEMICAL BANK INTERNATIONAL LIMITED, CONTINENTAL ILLINOIS LIMITED, CROCKER NATIONAL BANK, FIRST CHICAGO LIMITED, LLOYDS BANK INTERNATIONAL LIMITED, MARINE MIDLAND BANK, N.A., THE MITSUBISHI BANK, LIMITED, THE NIPPON GREDIT BANK, LTD., ORION ROYAL BANK LIMITED, STANDARD CHARTERED BANK PLC, THE SUMITOMO TRUST & BANKING CO. LTD. and THE TOKAI BANK, LIMITED dated 9 September, 1983.

WHEREAS HELLENIC TELECOMMUNICATIONS ORGANISATION S.A. (ORGANISMOS TELEPIKINONION TIS ELLADOS), a corporate public entity with its principal office at 15 Stadiou Street, Athens 124 (hereinafter referred to as the «Borrower»), and BANK OF AMERICA INTERNATIONAL LIMITED , CHEMICAL BANK INTERNATIONAL LIMITED, CONTINENTAL ILLINOIS LIMITED, CROCKER NATIONAL BANK, FIRST CHICAGO LIMITED, LLOUDS BANK INTERNATIONAL LIMITED, MARINE MIDLAND BANK, N.A., THE MITSUBISHI BANK LIMITED, THE NIPPON CREDIT BANK LTD, ORION ROYAL BANK LIMITED, STANDARD CHARTERED BANK PLC, THE SUMITOMO TRUST & BANKING CO. LTD. and THE TOKAI BANK, LIMITED as Lead Managers and certain other banks and financial institutions as Managers (together the «Managing Banks») and LLOYDS BANK INTERNATIONAL LIMITED and CHEMICAL BANK as agents for the Banks (the «Agents») and the SEVERAL BANKS named in the Loan Agreement (herein referred to as the «Banks», which expression shall include where required their successors and assigns) entered into the said Loan Agreement (hereinafter called the «Agreement») NOW THEREFORE, THE REPUBLIC OF GREECE through its Minister of Finance (Ypourgos ton Economicon) in consideration of the Managing Banks, the Agents and the Banks entering into the Agreement and the Banks agreeing to make Advances and the Loans thereunder, unconditionally and irrevocably undertakes and agrees that it will not enact or introduce any measure or decree, issue any directive or take any other action with regard to the Borrower which would have as a net result the prevention, hindrance, impairment or limitation of the Borrower's ability willingness or right to pay interest on and/or repay the principal of the Loans or any part thereof under the Agreement and/or pay any and all other sums due under the Agreement. Further the enactment of any law which has any of the foregoing results shall be construed as if the obligations set forth in the foregoing sentence had not been fulfilled.

This undertaking shall remain in force until the Loans and all interest thereon, any taxes and all other sums payable under the Agreement have been paid in full.

IN WITNESS whereof THE REPUBLIC OF GREECE has çaused this Undertaking to be executed in its name and on its behalf in Athens by its Minister of Finance (Ypourgos ton Economicon) thereunto duly authorised and empowered.

SIGNED BY IOANNIS POTTAKIS
MINISTER OF FINANCE
(YPOURGOS TON ECONOMIKON)
OF THE REPUBLIC OF GREECE
Dated : 16 September, 1983

ΣΥΜΒΑΣΗ ΔΑΝΕΙΟΥ ΜΕΤΑΞΥ του ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε. και της SAMUEL MONTAGU & CO. LIMITED, ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ με ημερομηνία 9 Σεπτεμβρίου 1983.

ΑΝΑΛΗΨΗ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΣ

ΕΠΕΙΔΗ Ο ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε., Δημόσια Επιχείρηση με μορφή Εταιρείας με έδρα του στην οδό Σταδίου 15, Αθήνα (αποκαλούμενος κατωτέρω ο «Δανειζόμενος»), και η SAMUEL MONTAGU & CO. LIMITED, ως Επικεφαλής Διευθυντής και η SAMUEL MONTAGU & CO. LIMITED ως πράκτορας για τις Τράπεζες (ο «Πράκτορας»), και ΟΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΤΡΑΠΕΖΕΣ που κατονομάζονται στη Δανειακή Σύμβαση (αποκαλούμενες εδώ οι «Τράπεζες», έκφραση η οποία θα συμπεριλαμβάνει όπου απαιτείται τους δια δόχους και εκδοχείς τους) συνομολόγησαν την προαναφερθείσα Δανειακή Σύμβαση (αποκαλούμενη κατωτέρω η «Σύμβαση»), ΤΩΡΑ ΛΟΙΠΟΝ, Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ διά του Υπουργού της των Οικονομικών, λαμβανομένων υπόψη της επικεφαλούς Τράπεζας, του Πράκτορος και των Τραπεζών που συνομολογούν τη Σύμβαση και των Τραπεζών που συμφωνούν να χορηγήσουν τα τμήματα του Δανείου σύμφωνα με αυτή, ανεπιφύλακτα και ανέκκλητα αναλαμβάνει την υποχρέωση και συμφωνεί ότι δεν θα νομοθετήσει ή καθιερώσει οποιοδήποτε μέτρο ή διάταγμα εκδώσει οποιαδήποτε εγκύκλιο ή προβεί σε οποιαδήποε άλλη ενέργεια όσον αφορά τον Δανειζόμενο, η οποία θα μπορούσε να έχει σαν καθαρό αποτέλεσμα την αποτροπή, παρεμπόδιση χειροτέρευση ή περιορισμό της ικανότητας, ευχέρειας ή δικαιώματος του Δανειζόμενου να πληρώνει τόκους επί του κεφαλαίου του Δανείου ή οποιουδήποτε μέρους του ή και να αποπληρώνει το κεφάλαιο του Δανείου ή οποιοδήποτε μέρος του σύμφωνα με τη Σύμβαση ή και να πληρώνει οποιαδήποτε και όλα τα άλλα ποσά τα οφειλόμενα σύμφωνα με τη Σύμβαση. Επιπλέον ή νομοθέτηση οποιουδήποτε νόμου ο οποίος έχει οποιαδήποτε από τα προηγούμενα αποτελέσματα θα ερμηνευθεί σαν να μήν είχαν εκπληρωθεί οι υποχρεώσεις που αναφέρθηκαν στην προηγούμενη πρόταση. Αυτή η ανάληψη υποχρεώσεως θα παραμείνει σε ισχύ μέχρι να εξοφληθούν τελείως το Δάνειο και όλοι οι τόκοι επ' αυτού, οποιοιδήποτε φόροι και όλα τα άλλα ποσά που είναι πληρωτέα σύμφωνα με τη Σύμβαση.

ΣΕ ΜΑΡΤΥΡΙΑ των οποίων Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ προκάλεσε την κατάρτιση αυτής της Αναλήψεως Υποχρεώσεως στο όνομά της και για λογαριασμό της στην Αθήνα δια του Υπουργού της των Οικονομικών ο οποίος έχει δεόντως εξουσιοδοτηθεί και έχει το δικαίωμα για το σκοπό αυτό.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΟΤΤΑΚΗΣ
Υπουργός των Οικονομικών
της Ελληνικής Δημοκρατίας
Ημερορηνία 16 Σεπτεμβρίου 1983

(5)

UNDERTAKING

Loan Agreement Between HELLENIC TELECOMMUNICATIONS ORGANISATION S.A. (ORGANISMOS TELEPIKINONION TIS ELLADOS) and SAMUEL MONTAGU & CO. LIMITED, AND OTHERS dated 9 September, 1983.

WHEREAS HELLENIC TELECOMMUNICATIONS ORGANISATION S.A. (ORGANISMOS TELEPIKINONION TIS ELLADOS) a corporate public entity with its principal office at 15 Stadiou St. Athens (hereinafter referred to as the «Borrower»), and SAMUEL MONTAGU & CO. LIMITED, as Lead Manager and SAMUEL MONTAGU & CO. LIMITED as agent for the Banks (the «Agent») and THE SEVERAL BANKS named in the Loan Agreement (herein referred to as the «Banks», which expression shall include where required their successors and assigns) entered into the said Loan Agreement (hereinafter called the «Agreement») NOW THEREFORE, THE REPUBLIC OF GREECE through its Minister of Finance (Ypourgos ton Economicon) in consideration of the Lead Manager, the Agent and the Banks entering into the Agreement and the Banks agreeing to make advances thereunder, unconditionally and irrevocably undertakes and agrees that it will not enact or introduce any measure or decree/issue any directive or take any other action with regard to the Borrower which would have as a net result the prevention, hindrance, impairment or limitation of the Borrower's ability, willingness or right to pay interest on and/or repay the principal of the Loan or any part thereof under the Agreement and/or pay any and all other sums due under the Agreement. Further the enactment of any law which has any of the foregoing results shall be construed as if the obligations set forth in the foregoing sentence had not been fulfilled.

This undertaking shall remain in force until the Loan and all interest thereon, any taxes and all other sums payable under the Agreement have been paid in full.

IN WITNESS whereof THE REPUBLIC OF GREECE has caused this Undertaking to be executed in its name and on its behalf in Athens by its Minister of Finance (Ypourgos ton Economicon) thereunto duly authorised and empowered.

SIGNED by IOANNIS POTTAKIS
MINISTER OF FINANCE
(YPOURGOS TON ECONOMIKON)
OF THE REPUBLIC OF GREECE
Dated : 16 September, 1983